

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2009 — 924

[2009/15033]

10 FEVRIER 2009. — Arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Région de Bruxelles-Capitale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, notamment l'article 2;

Vu la demande du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Premier Ministre, donné le 12 septembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 octobre 2008;

Vu l'avis 45.435/4 du Conseil d'Etat, donné le 3 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, remplacé par la loi du 2 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'assimilation relative à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Région de Bruxelles-Capitale, annexée au présent arrêté, au Règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctionnaires et agents des administrations publiques fédérales, approuvée par l'arrêté royal du 27 janvier 2008, est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 15 novembre 1999.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
K. DE GUCHT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2009 — 924

[2009/15033]

10 FEBRUARI 2009. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de aanvraag van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Eerste Minister, gegeven op 12 september 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 oktober 2008;

Gelet op het advies 45.435/4 van de Raad van State, gegeven op 3 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vervangen bij de wet van 2 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan het Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan ambtenaren en bedienden van de federale openbare besturen, goedgekeurd door het koninklijk besluit van 27 januari 2008, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 november 1999.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
K. DE GUCHT

Annexe à l'arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Région de Bruxelles-Capitale

Bijlage bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van het Brussels Hoofdstedelijk gewest

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST		MINISTERES FEDERAUX — FEDERALE MINISTERIES	
Secrétaire général Secretaris-generaal	A7	Secrétaire général Secretaris-generaal	17
Secrétaire général adjoint Adjunct secretaris general	A6	Administrateur général adjoint Adjunct-administrateur-generaal	16
Directeur général Directeur-generaal	A5	Directeur général Directeur-generaal	
Directeur-chef de service Directeur-diensthoofd	A4	Conseiller général Adviseur-generaal	15
Directeur (1)	A3	Conseiller Adviseur	
Directeur			
Ingénieur directeur Ingenieur-directeur Directeur Directeur	A3	Ingénieur-directeur Ingenieur-directeur Ingénieur industriel-directeur Industrieel ingenieur-directeur Tracuteur-réviseur-directeur Vertaler-revisor-directeur	13
Premier ingénieur Eerste ingenieur Premier attaché Eerste attaché	A2	Informaticien Informaticus Conseiller adjoint Adjunct-adviseur	12 11 10
Ingénieur Ingenieur Attaché Attaché	A1	Ingénieur Ingenieur Ingénieur industriel Industrieel ingenieur Conseiller adjoint Adjunct-adviseur Architecte Architect Ingénieur Ingenieur Ingénieur industriel Industrieel ingenieur Traducteur réviseur Vertaler-revisor	
Assistant principal Eerste assistant (2)	B2	Analyste de programmation Programeringsanalist Géomètre expert immob.principal e.a. landmeter-expert onroerende goederen Assistant social principal Eerstaanwendend maatschappelijk assistent	28
Assistant Assistent	B1	Secrétaire de direction Directiessecretaris Traducteur Vertaler Assistant social Maatschappelijk assistent Secrétaire de direction Directiessecretaris Traducteur principal Eerste vertaler	26
Adjoint principal Eerste adjunct (3)	C2	Chef administratif Bestuurschef Contrôleur social principal Eerstaanwendend sociaal controleur Chef technicien Hoofdtechnicus	22
Adjoint Adjunct	C1	Assistant administratif Bestuursassistent Technicien Technicus Contrôleur des travaux Controleur van werken	20

MINISTÈRE DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE — MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST		MINISTÈRES FÉDÉRAUX — FÉDÉRALE MINISTERIES	
Commis principal Eerste klerk Commis Klerk	D2 D1	Commis Klerk Ouvrier spécialiste Vakman	30
Préposé principal Eerste beambte	E2	Agent administratif Beambte	42
Préposé Beambte	E1	Agent administratif Beambte	40

(1) Les fonctionnaires avec l'ancien grade d'inspecteur général (rang 15) peuvent continuer à porter leur titre
De ambtenaren met de oude graad van inspecteur-generaal (rang 15) kunnen hun titel blijven dragen

(2) Y compris les fonctionnaires qui au 30 juin 1999 sont titulaires d'un des grades suivants :
Met inbegrip van ambtenaren die op 30 juni 1999 houders zijn van een van de volgende graden :
- expert en chef/hoofdexpert
- assistant social en chef/hoofdmaatschappelijk assistant
- infirmier en chef/hoofdverpleger
- géomètre expert immobilier en chef/hoofdlandmeter-expert onroerende goederen
- traducteur en chef/hoofdvertaler
- secrétaire de direction en chef/hoofddirectiessecretaris

Il s'agit ici d'une opération d'extinction
Het gaat hier om een uitblussingsverrichting.

(3) Y compris les fonctionnaires qui au 30 juin 1999 sont titulaires d'un des grades suivants :
Met inbegrip van ambtenaren die op 30 juni 1999 houders zijn van een van de volgende graden :
- assistant traducteur principal/eerste vertaler vertaler
- conducteur/conducteur
- dessinateur en chef/hoofdtekenaar
- contrôleur principal des travaux/eerste controleur van werken
- chef administratif/bestuurschef

Il s'agit ici d'une opération d'extinction
Het gaat hier om een uitblussingsverrichting.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 février 2009 portant approbation de l'assimilation relative à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres du personnel de la Région de Bruxelles-Capitale.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
K. DE GUCHT

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 februari 2009 tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan de personeelsleden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
K. DE GUCHT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2009 — 925

[C - 2009/12062]

1^{er} MARS 2009. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2009, le montant, les modalités et les délais de paiement des cotisations dues au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises pour les employeurs dont les entreprises sont visées à l'article 2, 3^o, a), de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, l'article 58, § 1^{er}, modifié par la loi du 11 juillet 2006;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, visé à l'article 28, § 1^{er}, de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises, donné le 15 janvier 2009;

Vu l'avis n^o 1.666 du Conseil national du Travail, donnée le 4 février 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

**FÉDÉRALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2009 — 925

[C - 2009/12062]

1 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor het jaar 2009, van het bedrag en de betalingsmodaliteiten en -termijnen van de bijdragen verschuldigd door de werkgevers waarvan de ondernemingen bedoeld worden in artikel 2, 3^o, a), van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen, artikel 58, § 1, gewijzigd bij de wet van 11 juli 2006;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers, bedoeld in artikel 28, § 1, van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen, gegeven op 15 januari 2009;

Gelet op het advies nr. 1.666 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 4 februari 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;